



Come Together 2017 第六届一起来慈善音乐节

Introduction 介绍

Come Together Charity Music Festival is South China's premier Charity Music Festival bringing people together from all cultures and walks of life to celebrate music and raise money for great charities with 100% transparency.

一起来吧是中国南方最大的慈善音乐会，我们把来自不同文化的人聚集到一起，享受音乐并且把募集到的资金完全透明 100%的用于慈善。

In 2016, with an attendance of over 1,400 people we raised an amazing RMB 335,000 for the local charities and in 2017 we are going even bigger!

在 2016 年，有超过 1400 人参加了我们的活动并且募集到难以置信的三十三万五千元人民币用于本地的慈善组织：珠海市自闭症协会和珠海市爱心促进会。2017 年我们将会更加成功。

Now in our 6th year, 2017's Come Together Charity Music Festival will be held at LETS Cultural District on Saturday November 18th from 3pm – 10pm.

现在是我们的第六届慈善音乐会，2017 年一起来吧慈善音乐会将于 11 月 18 日下午 3 点到晚上 10 点在前山乐士文化区（原岱山工业区）。

The event will have four zones, firstly an indoor Main Stage with amazing live bands from Macau, Hong Kong and Zhuhai, an outdoor garden area for relaxing, a Food and Drink area with amazing international and local food, and an Outdoor Children's Area with games and activities for Children organised by the international schools in Zhuhai.

这个活动将会有 4 个区域，首先是室内的舞台，到时候会有来自澳门，香港和珠海的乐队为大家带来精彩表演，其次有一个室外的广场区域为大家提供休闲娱乐，再次有一个饮食区，在那里将为大家提供美味的国际和本地食物，最后，会有一个全新的室外儿童活动区域，在那里将会有珠海国际学校为孩子们呈献各式各样的活动和游戏。

We hope to see you all there!

我们希望能在那里见到您！

See much more information about us on our new website www.ctcommunity.org

更多信息请浏览我们的新网页 www.ctcommunity.org